

## Nancy Droese: VHS - Multimedial Englisch lernen mit Ben und Bella

„Ich versteh gar nichts!“ Meine kleine Nichte (5 Jahre) sitzt irritiert vor dem Fernseher und schaut sich nicht ohne Interesse, aber wohl ohne das nötige Verständnis das Video Ben & Bella auf dem Bauernhof an. Dass ich sie dieses Edutainmentprodukt ansehen bzw. testen lasse, geschieht nicht ohne Grund, sollen doch hier Kinder im Vor- und Grundschulalter gänzlich ohne Englisch-Vorkenntnisse spielerisch und aktiv eine neue Sprache erlernen. Das Besondere daran: Das Video ist komplett in Englisch gehalten, hat also keinerlei Verbindung zur deutschen Sprache. Nach dem Konzept der Macher sollen die englischen Wörter im direkten Bezug zum gezeigten Bild verstanden und erlernt werden. Sprechen der kleine Bär Ben und das Nilpferdmädchen Bella also über ein pig, wird im selben Moment ein rosa Schwein eingeblendet. Obwohl die Sprache einfach und anschaulich ist, stellt sich doch die Frage, ob ein Kind ohne Englischkenntnisse wirklich den Sinn der Geschichten versteht und genügend Ansporn und Geduld aufbringt, sie auch zu verfolgen.

Nach dem kleinen Experiment zu Hause ist so viel klar: Das Video kann durchaus Kindern die englische Sprache näher bringen, was es aber nicht kann, ist, diese herbeizubauern. Ganz ohne Erklärungen und Hilfe geht es dann doch nicht. Vergisst man jedoch diesen Anspruch, hat man ein tolles Produkt in den Händen. Auf die liebevoll gestalteten kurzen Zeichentrick-Animationen (je drei Filme zu etwa fünf Minuten) folgen reale Sequenzen von Kindern, die das gerade Gesehene in einem lustigen Tanzlied darstellen. Spezielle Wörter können so noch einmal geübt und gefestigt werden, was besonders durch die Verbindung von Sprache, Musik und Bewegung gut gelingt.

Neben dem Video bietet das Produkt ein so genanntes Activity-Set mit einem Lern- und Übungsheft aus der Reihe bambino-LÜK samt Lösungskarten, Masken von Ben und Bella, einem Mini-Theater mit bunten Figuren und Bühnenbildern, Ausmalvorlagen und Liederkarten mit Texten / Noten und Tanzschritten. Dadurch wird eine Beschäftigung mit der englischen Sprache über das Video hinaus angeregt und spielerisch gefördert. Fazit: Entdecken die Kinder mit ihren Eltern als Team das Lernset, werden sie sich schnell in die englische Sprache einfinden und sich später auch selbstständig mit dem Paket auseinandersetzen.